

110 \ 2016 \ TR \ 2.2.1

## ZMLUVA

### o poskytnutí finančného príspevku zo štátneho rozpočtu na financovanie sociálnej služby v neziskovej organizácii mesta – HARMÓNIA n. o. uzavretá medzi

#### Poskytovateľ:

**Názov organizácie:** Mesto Prievidza  
**zastúpené:** JUDr. Katarínou Macháčkovou, primátorkou mesta  
**adresa:** podateľňa, Mestský úrad Prievidza  
Námestie slobody č. 14  
971 01 Prievidza  
**IČO:** 00 318 442  
**IBAN:** SK97 5600 0000 0090 0009 9013

a

#### Prijímateľ:

**Názov:** HARMÓNIA, n. o.  
**Zastúpený:** Mgr. Oľgou Ďurčenkovou, riaditeľkou neziskovej organizácie  
**Adresa/sídlo:** Námestie slobody č. 14, 971 01 Prievidza  
**IČO:** 36 119 679  
**IBAN:** SK20 5600 0000 0090 1596 3003

#### I.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky uzatvorilo s mestom Prievidza Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadeniach sociálnych služieb reg. č. 3820/2016-M\_ORF podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, ktorá nadobudla účinnosť dňa 17. 02. 2016.
2. Na základe vyššie uvedenej zmluvy reg. č. 3820/2016-M\_ORF **predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku vo výške 64 800,- Eur** (slovom: šesťdesiatštyritisíc osemsto eur) **prijímateľovi - HARMÓNIA, n. o.**, neziskovej organizácii mesta Prievidza, za účelom financovania poskytovania sociálnych služieb:  
28 800,- Eur pre zariadenie núdzového bývania - 16 miest, Košovská cesta 17/1,3,4,  
36 000,- Eur pre útulok - 25 miest - Košovská cesta č. 17 .....5 miest,  
Košovská cesta č. 15 .....20 miest.
3. Mesto Prievidza sa zaväzuje zo schváleného rozpočtu mesta na rok 2016 poskytnúť prijímateľovi – HARMÓNII, n. o. v zmysle zmluvy s reg. č. 3820/2016-M\_ORF **finančný príspevok štvrtročne vo výške 25 % zo sumy uvedenej v bode 2 tejto zmluvy**. Finančný príspevok za 1. štvrtrok 2016 mesto Prievidza poskytne HARMÓNII, n.o. do 3 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Finančný príspevok v druhom až štvrtom štvrtroku 2016 bude poskytnutý najneskôr do 7 kalendárnych dní od dňa pripísania finančného príspevku z MPSVaR SR na účet mesta Prievidza. Podmienkou vyplatenia finančného príspevku na každý nasledujúci štvrtrok v roku 2016 je, že prijímateľ nemá evidované daňové nedoplatky, nedoplatky na verejnom zdravotnom poistení, nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie

alebo nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové poistenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, inak nárok na vyplatenie týchto finančných príspevkov na príslušný štvrtrok zaniká.

4. Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba.
5. Nárok na finančný príspevok nevzniká, ak na toto miesto príspevok alebo dávku toho istého druhu vypláca prijímateľovi sociálnej služby alebo na tohto prijímateľa sociálnej služby príslušná inštitúcia iného štátu.
6. Nárok na finančný príspevok nevzniká prijímateľovi na miesto v zariadení sociálnych služieb za obdobie, v ktorom je toto miesto obsadené prijímateľom sociálnej služby, ktorý platí úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby v zariadení (ide o miesto obsadené tzv. „samoplatcom“).

## II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ sa zaväzuje, že poskytnutý finančný príspevok bude použitý v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a so všetkými povinnosťami v zmysle zmluvy reg. č. 3820/2016-M\_ORF, na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať sociálnu službu v zariadení v zmysle zákona o sociálnych službách a nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Poskytnutý finančný príspevok je prijímateľ povinný použiť výhradne na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov v členení podľa jednotlivých zariadení vyplatených z účtu prijímateľa do 31. 12. 2016. Na účely tejto zmluvy sú oprávnenými aj ekonomicky oprávnené náklady vynaložené od 1. januára 2016 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Poskytnutý finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Prijímateľ sociálnej služby je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest v zariadení v členení podľa jednotlivých zariadení. Finančný príspevok za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení, je prijímateľ povinný vrátiť podľa čl. III bod 6 tejto zmluvy.
6. Prijímateľ predkladá poskytovateľovi vyúčtovanie použitého finančného príspevku:
  - a) sumárne za 1. štvrtrok 2016 do 20. 4. 2016,
  - b) za ďalšie mesiace apríl – december 2016 vždy do 20.- teho kalendárneho dňa, pričom vyúčtovanie tvorí:
    - čerpanie rozpočtu podľa rozpočtovej klasifikácie a zdrojov,
    - tabuľka obsadenosti zariadenia núdzového bývania a útulku na Košovskej ceste č. 15 a č. 17,
    - hlavnú knihu.
7. Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávneného použitého finančného príspevku na účet mesta SK97 5600 0000 0090 0009 9013 je prijímateľ povinný zaslať mestu písomné avízo s uvedením výšky vrátených prostriedkov.
8. Použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií SR, preto je prijímateľ povinný predložiť zúčtovanie mestu Prievidza v termíne najneskôr do 15. 2. 2017.



9. Prijímateľ zodpovedá za účelné, hospodárne a efektívne použitie finančného príspevku podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení.
10. Prijímateľ zodpovedá a je povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v členení podľa druhu zariadení v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení. Pri obstarávaní tovarov a služieb je povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
11. Prijímateľ je povinný zabezpečiť oprávneným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov HARMÓNIE, n. o., predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť a zabezpečiť poskytovanie požadovanej súčinnosti.
12. Prijímateľ je povinný archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku počas trvania jeho zákonnej povinnosti a je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.
13. Mesto Prievidza si vyhradzuje právo vykonať kontrolu hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti využitia poskytnutého finančného príspevku hlavným kontrolórom mesta.
14. Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje mesto v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržovaného príspevku sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisov (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite).

### III.

#### Ostatné ustanovenia zmluvy

1. Prijímateľ finančného príspevku sa zaväzuje použiť ho len na účel, ktorý je uvedený v článku I.
2. Ak prijímateľ dosiahne v rozpočtovom roku 2016 kladný rozdiel medzi výškou všetkých disponibilných finančných zdrojov podľa čl. III. bod 4 d), znížených o sumu vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku, a výškou ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2016, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu.
3. Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet mesta SK97 5600 0000 0090 0009 9013 a to nasledovne:
  - a) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta alebo z dôvodu zrušenia miesta v trvaní celého štvrtého roka do 7 dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrtého roka, ktorého sa neobsadenie miesta alebo zrušenie miesta týka,
  - b) nevyčerpaný finančný príspevok do 31. 12. 2016,
  - c) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvótnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku), najneskôr do 31. 1. 2017,
  - d) neoprávnene použitý finančný príspevok alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy, najneskôr do 7- ich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy od mesta.



4. V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť mestu Prievidza:
- a) číslo zmluvy,
  - b) výšku poskytnutých finančných prostriedkov,
  - c) výšku príjmov z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách v roku 2016,
  - d) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení,
  - e) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení,
  - f) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného k 31. 12. 2016,
  - g) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného v termíne od 1. januára do 31. marca 2017,
  - h) výšku disponibilných finančných zdrojov na skutočný počet klientov,
  - i) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb v roku 2016, podľa štruktúry ekonomicky oprávnených nákladov,
  - j) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku vyplývajúcich zo zúčtovania,
  - k) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na účet mesta Prievidza,
  - l) výšku výnosov z poskytnutého finančného príspevku, vydokladovaných bankovými výpismi za rok 2016.
5. Za neobsadené miesta sa považuje každé miesto v zariadení sociálnej služby, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich dní, považuje sa za obsadené miesto a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok.
6. Finančný príspevok na neobsadené miesto v zariadení sociálnej služby podľa čl. III. bod 3 je prijímateľ povinný vrátiť na účet mesta podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.
7. Ak bude neobsadené miesto v zariadení sociálnej služby trvaní celého prvého, druhého alebo tretieho štvrťroka, je prijímateľ povinný vrátiť za toto miesto finančný príspevok na účet mesta, najneskôr do 7 dní nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa toto neobsadenie týka. Táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na zrušenie miesta v zariadení sociálnej služby. Za deň vrátenia finančného príspevku podľa prvej vety sa považuje deň pripísania finančného finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
8. Ak v zariadení sociálnej služby bude neobsadené miesto v trvaní celého štvrtého štvrťroka, prijímateľ je povinný vrátiť finančný príspevok za toto miesto na účet mesta SK97 5600 0000 0090 0009 9013 v termíne zúčtovania finančného príspevku za rok 2016, a to do 15. 2. 2017.

#### IV.

#### Sankcie v prípade porušenia finančnej disciplíny


1. V prípade nedodržania podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol resp. v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy prijímateľom finančného príspevku, uplatní mesto Prievidza postup v súlade § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

V.  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Prievidza v súlade s Občianskym zákonníkom.
2. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť v písomnej forme a schválené obidvoma zmluvnými stranami formou dodatkov.
3. Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákonmi č. 583/2004 Z. z. a č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v platnom znení.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v 2 exemplároch, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že táto zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

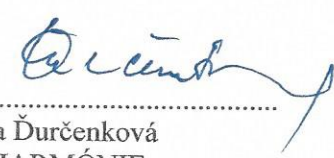
V Prievidzi dňa 24 FEB. 2016



  
.....  
JUDr. Katarína Macháčková  
primátorka mesta

V Prievidzi dňa 24 FEB. 2016

**HARMÓNIA n.o.**  
Námestie slobody č. 14  
971 01 Prievidza  
IČO: 36 11 96 79

  
.....  
Mgr. Oľga Ďurčenková  
riadiťka HARMÓNIE, n. o.